

**Закључак**  
**по заједничкој Пријави намјере концентрације привредног субјекта *MOL Magyar Olaj-MOL*, Република Мађарска, и привредног субјекта *Normeston Trading Limited - Normeston, Belize***

**Сарајево**  
**Новембар, 2009. године**

Број: 01-06-26-029-10-П/09  
Сарајево, 10. новембра 2009. године

На основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка г), а у вези са чл. 2., 12., 14. и 16. Закона о конкуренцији («Службени гласник БиХ», бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по заједничкој Пријави намјере концентрације привредног субјекта *MOL Magyar Olaj, Október huszonharmadika u. 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска*, и привредног субјекта *Normeston Trading Limited, Marina Towers Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize*, поднесеној по адвокату Стевану Димитријевић, Гундулићева 4, 78000 Бања Лука, запримљеној дана 14. септембра 2009. године под бројем: 01-06-26-029-П/08, Конкурентијски савјет, на 97. (деведесетседмој) сједници одржаној дана 10. новембра 2009. године, је донио

### **ЗАКЉУЧАК**

1. Одбацује се заједничка Пријава намјере концентрације привредног субјекта *MOL Magyar Olaj, Október huszonharmadika u. 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска*, и привредног субјекта *Normeston Trading Limited, Marina Towers Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize*, ради непостојања обавезе пријаве концентрације, у смислу члана 14. Закона о конкуренцији.
2. Овај Закључак биће објављен у «Службеном гласнику БиХ», службеним гласницима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

### **Образложење**

Конкурентијски савјет је запримио, дана 14. септембра 2009. године под бројем: 01-06-26-029- П/09, заједничку Пријаву намјере концентрације (у даљем тексту: Пријава), привредног субјекта *MOL Magyar Olaj, Október huszonharmadika u. 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска* (у даљем тексту: *MOL* или Подносилац пријаве), и привредног субјекта *Normeston Trading Limited, Marina Towers Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize* (у даљем тексту: *Normeston* или Подносилац пријаве), поднесену по адвокату Стевану Димитријевић, Гундулићева 4, 78000 Бања Лука (пуномоћ издана дана 4. септембра 2009. године), којом намјеравају стећи заједничку контролу над привредним субјектом *MOL Energy Trade-MET*, Република Мађарска (у даљем тексту: *MET*), у омјеру сваки по 50,0% власничког учешћа.

Подносиоци пријаве су допунили самоиницијативно Пријаву у неколико поднесака (број: 01-06-26-029-1-П/09 од дана 7. октобра 2009. године, број: 01-06-26-029-3-П/09 од дана 8. октобра 2009. године; број: 01-06-26-029-4-П/09 од дана 9. октобра 2009. године.

Конкурентијски савјет увидом у поднесену Пријаву је утврдио да није потпуна и комплетна, у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон) и чл. 8., 9. и 10. Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјеката («Службени гласник БиХ», број 95/06), те је затражио допуну исте, у

складу са чланом 31. истог Закона (акт број: 01-06-26-029-2-II/08 дана 9. октобра 2009. године).

Подносиоци пријаве у складу са захтјевом Конкуренцијског савјета у неколико поднесака су допунили Пријаву траженом документацијом (број: 01-06-26-029-5-II/09 од дана 19. октобра 2009. године; број: 01-06-26-029-6-II/09 од дана 22. октобра 2009. године; број: 01-06-26-029-7-II/09 године од дана 26. октобра 2009. године).

По пријему тражене документације Конкуренцијски савјет је утврдио Пријаву комплетном и издао Потврду о пријему комплетне и уредне Пријаве, у складу са чланом 30. став (3) Закона, дана 4. новембра 2008. године број: 01-06-26-029-8-II/09.

У Пријави је наведено да ће захтјев за оцјену концентрације поднијети тијелу овлаштеном за оцјену концентрације у Републици Србији, Украјини и *DG* за конкуренцију Европске уније, у смислу члана 30. став (2) Закона.

Конкуренцијски савјет у оцјени предметне Пријаве утврдио је сљедеће чињенице:

Пријава је поднесена у року од 8 дана (од дана закључивања Уговора о купопродаји учешћа), у смислу члана 16. став (1) Закона.

### ***1. Учесници предметне концентрације***

Учесници концентрације су привредни субјекти *MOL Magyar Olaj-MOL, Oktober huszonharmadika* 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска, *Normeston Trading Limited-Normeston, Belize Marina Towers Suite 303, Newown Barrackas, Belize City, Belize* и *MOL Energy Trade-MET, Oktober huszonharmadika* 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска.

#### ***1.1. Привредни субјект MOL***

Привредни субјект *MOL Magyar Olaj-MOL, Oktober huszonharmadika* 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска, је регистрован дана 10. јуна 1992. године под бројем: 01-10-041683.

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта *MOL* су: истраживање, производња и прерада сирове нафте, дистрибуција нафтних прерађевина на нивоу veleпродаје и малопродаје, производња и продаја петро-хемикалија, истраживање, производња, пренос и трговина природним гасом.

##### ***1.1.1. Повезана друштва привредног субјекта MOL***

Привредни субјект *MOL* има 47,155% власничког учешћа (на дан 17. октобра 2009. године) у привредном субјекту *INA* д.д. Загреб, Авенија Већеслава Хољевца 10, 10002 Загреб, Република Хрватска (регистрован на Трговачком суду у Загребу - матични број – Рег. Но. 35862).

Основне регистроване дјелатност привредног субјекта *INA* д.д. Загреб су трговина на мало и велико моторним горивима, мазивом и сличним производима, производња и продаја петро-хемикалија, истраживање, производња, пренос и трговина природним гасом.

Конзорциј *INA / MOL* има 67,0% учешћа у власништву привредног субјекта Енергопетрол д.д. Сарајево, Маршала Тита 36, 71000 Сарајево (регистрован у Општинском суду Сарајево

под бројем: 1-21070), односно привредни субјект *MOL* има 33,5%, а привредни субјект *INA* 33,5% учешћа.

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта Енергопетрол д.д. Сарајево су трговине на мало и велико моторним горивима, мазивом и сличним производима.

Чланови управног/надзоног одбора преивредног субјекта *MOL* нису у исто вријеме и чланови управног / надзорног одбора привредних субјеката на релевантном тржишту Босне и Херцеговине.

### **1.2. Привредни субјект *Normeston***

Привредни субјект *Normeston Trading Limited-Normeston, Marina Towers Suite 303, Newown Barrackas, Belize City, Belize*, је регистрован дана 21. децембра 2006. године, под регистарским бројем 57.145.

Привредни субјект *Normeston* има једног бенефицијара - власника физичко лице (г-ђа Пампина Вотси, *Belize City, Belize*).

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта *Normeston* су трговина сировом нафтом и нафтним међупроизводима.

Привредни субјект *Normeston* нема 10,0% или више власничког учешћа у основном капиталу, односно 10,0% и више права гласа нити у једном привредном субјекту у Босни и Херцеговини..

### **1.3. Привредни субјект *MET***

Привредни субјект *MOL Energy Trade-MET, Oktober huszonharmadika 18, 1117 Будимпешта, Република Мађарска*, друштво са ограниченом одговорношћу, је регистровано дана 24. априла 2007. године, под регистарским бројем: 01-09-879952.MET, у 100,0% је власништву привредног субјекта *MOL*.

Основна регистрована дјелатност привредног субјекта *MET* је трговина на велико природним гасом у Републици Мађарској и Републици Аустрији.

Привредни субјект *MET* у 2009. години је основао зависна друштва у Републици Аустрији и Републици Румунији.

Привредни субјект *MET* нема 10,0% или више власничког учешћа у основном капиталу, односно 10,0% и више права гласа нити у једном привредном субјекту у Босни и Херцеговини.

## **2. Обавеза пријаве намјере концентрације**

Обавеза пријаве намјере концентрације привредних субјеката, у смислу одредбе члана 14. став (1) тачка а) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на свјетском нивоу износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, при чему је најмање један привредни субјект учесник концентрације регистрован на територији Босне

и Херцеговине, или ако је заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту веће од 40,0%, у смислу члана 14. став (1) тачка б) истог Закона.

Укупни остварени годишњи приходи учесника концентрације, на дан 31. децембра 2008. године, су:

Табела 1.

	<i>MOL</i>	<i>Normeston</i>	<i>MET</i>
<b>Свијет</b>	(..)** <sup>1</sup> КМ (..)** <i>EUR</i>	(..)** КМ (..)** <i>EUR</i>	(..)** КМ (..)** <i>EUR</i>
<b>Босна и Херцеговина</b>	(..)** КМ (..)** <i>EUR</i>	-	-

Извор: подаци из Пријаве

Годишњи приход учесника концентрације представља укупан приход (без пореза на додану вриједност и других пореза који се директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 8. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјеката.

### 3. Правни оквир оцјене предметне концентрације

Конкурентијски савјет у поступку оцјене предметне концентрације примијенио је одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта («Службени гласник БиХ», број 18/06), те Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјеката.

### 4. Правни основ концентрације

Привредни субјект *MOL* и привредни субјект *Normeston* су дана 3. августа 2009. године парафирали трансакциону документацију и потврдили намјеру да закључе Уговор о купопродаји учешћа, на основу којих ће привредни субјект *Normeston* купити, а привредни субјект *MOL* продати 50,0% целокупног капитала у привредном субјекту *MET*, а предметни Уговор је потписан дана 4. септембра 2009. године.

Подносиоци пријаве су навели као правни основ предметне концентрације Уговор купопродаји учешћа.

Након проведене концентрације привредни субјект *MOL* и привредни субјект *Normeston* имаће сваки по 50,0% власништва у привредном субјекту *MET*.

### 5. Оцјена предметне Пријаве

Будући да нису испуњени услови, у смислу члана 14. став (1) тачка а) и б) Закона, односно да учесници концентрације немају повезаних привредних субјекта у вјечинском власништву у Босни и Херцеговини (у складу са чланом 2. став (2) Закона) и да немају тржишно учешће на релевантном тржишту Босне и Херцеговине од 40,0% нису обавезни поднијети Пријаву.

Такође, привредни субјект *MOL* нема више од половине учешћа у основном капиталу или акцијама у привредном субјекту Енергопетрол д.д. Сарајево односно, има 33,5% власничког учешћа, те се према Закону не сматра да контролише исти.

<sup>1</sup> (..)\*\* -Подаци представљају пословну тајну, у складу са чланом 38. Закона о конкуренцији

Привредни субјект *MOL* има 47,155% власничког учешћа у привредном субјекту *INA* д.д. Загреб, односно нема више од половине учешћа у основном капиталу или акцијама истога, те се према Закону не сматра да контролише исти.

На основу наведених података Конкурентијски савјет је утврдио да привредни субјект *MOL* нема самостално контролисаних (повезаних) привредних субјеката у Босни и Херцеговини, у смислу члана 2. став (2) Закона.

Конкурентијски савјет је утврдио да предметна концентрације не испуњава услове утврђене чланом 14. став (1) и чланом 2. став (2) Закона, те је одлучио као у диспозитиву овог Закључка.

#### **6. Административна такса**

Подносиоци пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 108. тачка ц) Одлуке о административним таксама у вези са процесним радњама пред Конкурентијским савјетом («Службени гласник БиХ», број 30/06) су дужни платити административну таксу у укупном износу од 1.000,00 КМ, у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

#### **7. Поука о правном лијеку**

Против овог Закључка није дозвољена жалба.

**Предсједник**

**др. Стјепо Прањић**